

# Tygodnik literacki

*literaturze, sztukom pięknym i krytyce poświęcony.*

**№ 12.**

**Poznań dnia 17. Czerwca.**

**1839.**

## Literatura zagraniczna.

### *Teraźniejsza angielska literatura.*

*Podług Filareta Chasles.*

#### I. Poeci epiczni i liryczni.

Już Walter Scott i Byron ustąpili z widowni świata. Inne się teraz podnoszą głosy, objawiające rozliczne dążenia angielskiego życia i wzburzonych namiętności walke; chcąc więc obecny stan umysłowego usposobienia ludu poznać, tych posłuchać należy.

Mylą się podobno ci, którzy sądzą, że angielskiego życia polityczna budowa, w swych posiadach wstrząśnięta, rychłą grozi ruiną: jeszcze lud dotąd ślepo przywiązany do swych historycznych wspomnień, przed arystokratycznym bałwanem korne zgina kolano. Szczyt budowy zajmuje dotąd owa przez feudalność wzniesiona świetna kopuła, a starożytny gotycki budynek ze swemi bijącymi w oczy herbami i próżnością, zwawo się wściekłym burzom opiera. Tymczasem jednak postępowy bieg angielskiego życia inny wziął kierunek, kierunek kosmopolityczny europejskiego kontynentalnego ruchu. Anglia skruszywszy wszelkie zawady, z lądem stałym, jak gdyby mostem połączona, przyjęta została na łono rodziny europejskich narodów, otrząsając się coraz bardziej z przesądów, z dawniejszego jej odosobnienia wynikłych. Wpływ francuzki i niemiecki silnie działać zaczyna. Niknie ów dziwaczny humor, rażąca chropowatość, zacięta nienawiść Francuzów; nawet ostre zęby karykatury stępione, nie kasały jak dawniej tak do żywego; mrukliwe londyńskie pospolstwo, uczyniwszy znaczny krok w oświecie, uśmiechać się zaczyna. G. Sand i Wiktor Hugo otworzyli sobie wrota do Anglii, francuzkie romanse cheiwych znajdują czytelników i tłómaczy, a jeden angielski Review żyje tylko z łupiestwa samych francuzkich czasopismów. Mdlejąca poezya, wycieńczona drama, pożyczona filozofia, orzeźwiają się i wzmacniają zagranicznymi płodami. Coraz bardziej ściera się w nich ów wyraźny angielski charakter, cechujący

*Rok drugi.*

tak mocno dawniejsze epoki. Duma angielska nie chce się zniżyć do takiego zeznania, ale prawda zaprzeczyć go nie może.

Od roku 1790 aż do 1820 rozwinęła się cała energia angielskiego życia, gnana naprzemian obawą i zwycięstwem, wzburzonymi namiętnościami i nadzieją, wiążąc między otwartą paszczą zniszczenia, a najwyższym blaskiem narodowej sławy, drogo nadludzkiem poświęceniem okupionej. Z tej olbrzymiej walki wyszli wielcy poeci, historycy, mówcy; a jakie zajmujące, wyraźne fizyonomie! Jędrny i ponury Crabbe, głęboki Coleridge i Wordsworth, delikatny i bystry Lamb; arabski Hazlitt, epiczna i historyczna płodność Southeya, ścisła i dowcipna krytyka Gifforda i Jeffreya, historyczna przenikliwość Mackintosha, narodowa silna wymowa Cobetta, grobowe pomysły Maturina, połyskujący blask Moora. Licznój tej rzeszy gieniuszów przewodniczą dwa olbrzymy, których panowanie na całej kuli ziemskiej się rozciąga: Walter Scott i Byron. Pierwszy ulubieniec minionych czasów, w przeszłości tylko żyjący; drugi przykuty do obecności, której nienawidzi; byli posłańcami ducha czasu, co przez nich we wszystkich równie usposobionych sercach sympatycznie obudził tony.

To literackie pokolenie było odblaskiem angielskiego życia z jego stronnictwami i zwaśnieniami. Szkoła Szkocka wystąpiła jako krytyczna mistrzyni, irlandzka z dumą spoglądała na swego Moora i mówców, Purytanie i Dissenterowie mieli reprezentanta w wymownym improwizatorze Irwingu. Była nadto szczególna literatura koncentrująca się w murach stolicy, której poważne i zgrzybiałe cienie snują się dotąd po salonach londyńskich. Wordsworth utworzył oddzielną sektę, psychiczną analizą napiętnowaną, chwiejącą się między dowcipem a śmiesznością. Polityczna wiara jeszcze większe rozdwojenie, rzekłbym rozpiętnienie zrządała. Tym sposobem powstały liczne oddzielne grupy, wyrażające rozmaite idee, teorye, zasady.

Piękna ta i silna generacya nikła z wolna, gwiazda po gwiazdzie schodząc z firmamentu. Pozostał się jeszcze



tylko poetyczny historyk Southey, Moore, śpiewak Irlandyi i Wschodu, Campbell, autor Gertrudy Wyominy. Tymczasem walka Anglii z Napoleonem dokonana. Europa otworzyła swe łono dla Brytannii. Węzeł spajający dotąd arystokracją z demokracją rozpadł się po zawarciu pokoju. Upojone dumą możnowładztwo, sądzące, że nad Napoleonem, Europą i demokracją tryumf odniosło, wkrótce z tego zaślepienia wywiezione zostało. Dążność bowiem do reform i poprawy politycznego stanu przytłumiona na czas niejaki, tym silniejszym w czasie pokoju wybuchła płomieniem. Pamiętano o tem dobrze, że Burke dopominał się emancypacji katolików, a Chatam reformy parlamentowej; potok więc na chwilę wstrzymany, spienione napiętrzył wały.

Obok potęg władających dawniejszą społecznością, powstała nowa, dźwigająca nauki przyrodzone i bogactwo krajowe, a którą w braku innego nazwiska przemyśłem nazwano. To zastosowanie naukowe sił przyrodzenia do coraz bardziej wzmagającej się żądzy dobrego mienia, w postępie czasu zdziałało cuda. Para stała się ową najdzielniejszą silnią, a żelazne ramię machin wyręczyło słabą i kosztowną rękę ludzką. Lokomotywy swym grzmiącym turkotem wypłoszyły poezją, ponieważ wszystkich oczy zwróciły się na te cuda olbrzymiej materyjalnej siły, przemocą rozumu w ścisłe kluby ujętej. — Tymczasem i w polityce wielki czyniono postęp. Pękły kołczate ostrokoły, któremi się angielski protestantyzm obsaczył, a katolicyzm wywalczył sobie wolność. Prawa feudalne zaczezione orężem filozoficznym Benthama, cios śmiertelny odniosły: w parlamencie Torysowie i Wigowie zmienili swoje miejsca; obrońcy absolutnych prerogatyw umilkli, kontenci, że mogli zająć stanowisko przez Wigów opuszczone, obstawając za starymi teoryjami, podczas, gdy Wigowie popierali zasady umiarkowanej reformy, a radykałsi gwałtem je i nagle przyspieszyć usiłowali. Obieralność zmieniona i w gminach władza ludu większego nabrała znaczenia. Unysły tak silnemi podniecane pobudkami, walcząc za sprawę tylu różnorodnych interesów, nie mogły ubitym przez zesłe pokolenie, postępować torem.

Do szczytków wzmiankowanej szkoły należy, jak się powiedziało wyżej, Southey, odległych sięgający czasów, patriarchy konserwatywów i panegirysta angikańskiego ościola, głęboki, ognisty, w wieku nawet podszłym pierwszym młodości gorejący zapalem. Początkowo pisał w formie dytyrambów przydłuższe powieści, blaskiem wschodu bijące. Później, gdy mu znikła z oczu młodzieńcza uluda, poświęcił resztę swego życia, jak to często bywa, na zburzenie tego, za czem w młodości

tak gorliwie obstawał. Szczerym był zawsze, tak w swoim pierwszym uniesieniu, jako i w swęj późniejszej palinodyi. Southey dowiódł w swęj Historii Marynarki angielskiej i w książce kościelnej, że gruntowność historycznego badacza, da się połączyć z wdziękiem wykładu i mocą wyrazu. W ostatnim jego dziele: „w Rozmowach o przyszłości“ unosi go znowu pierwszy zapal wymowy, ale wygasła wiara w zdolność odrodzenia się rodzaju ludzkiego.

Obok tego filozofa, należącego z urodzenia do ludu, a z zasad do arystokracji, stoi Moore, śpiewak miłości i powiewnych fantastycznych kształtów, ironiczny i zacięty, co poróżniwszy się raz z księciem regentem, już się nigdy z władzą pojednać nie chciał. Poezya Moora jest znana, owa poezya kolibrowa, migocącem połyskująca pierzem, czarująca, siejąca brylanty, smaragdy i szafiry, a która nie przestając na tylu bogactwach, jeszcze w erudycyi nowych poszukuje skarbów. Podobnie jak Southey ma on wrodzone uczucie rytmu, świetność obrazów i tajemnicę harmonii; jednym słowem jest poetą, ożywionym prócz tego prawdziwie lirycznym zapalem; ale proza jego jest za kunsztowną, zbyt za efektem ubiegającą się.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

## Literatura krajowa.

### Poezya.

#### I.

Zasiadł Mistrz wielki w czworogrannęj sali,  
A górą lampy, spodem głowy, głowy  
Męzkie, dziecinne, jak fala przy fali,  
Gdzieniedzie błysnie czepec białogłowy,  
Jak piana morska, gdy woda w brzeg wali.  
Wszystko się zapomniało na głos mistrza mowy,  
Wszyscy poklekli uchem, rozpuścili myśli,  
I głodni słów prorocznych, do nóg z czuciem przyszli.  
A ten tłum miał chęć jednę: młódź, starce, kobiety,  
Grzmieli głosem narodu: „poety, poety!“

#### Mistrz.

Ja nim będę? lub taki, lub taki być może,  
Co się na starożytnych wykolsał wzorze,  
Dziesięć wieków kowało prawidła poecie,  
I ukowało oltarz na Olimpu grzbiecie:  
Stroma tam ścieżka wiedzie, kędy laur zakwita,  
A na niej dziewięć Gracy z uśmiechem cie wita,  
Siwy tam starzec w poprzek idącemu stanie,  
To stróż Olimpu, bada o Muzy nazwanie,  
Któręj poślubowałeś swą myśl i zamiary,  
I twemu dziełu swoje przykłada rozmiary;



Biada! młodzieńcze, jeśli troistość złamana  
Czynu, miejsca i czasu, myśl twa rozbujana  
Bez rozmiaru na podróż wybrała się długa,  
Arystotel cię swoją odtrąci maczugą.

A w okół szepce młodzież pieśń nowęj osnowy,  
Co wyszła z serca, rzwana, bez końca, bez głowy,  
Dziłą pieśń Dziadów —  
Mistrz posłyszał, i smaga żartem, plwaniem, śmiechem,  
A młodź lgnęła daleko za Litewskim echem.

W tém oto wieszcz litewski nowe zawdział szaty:  
Lirę Petrarka, zemstę Hiszpana, dwa kwiaty  
Życia uszczknął, nie swego — i niemi frymarchzył  
Póty, póki dech szkoły włoskim piersiom starczył.  
Brakło, porwał Anglika w gardziel: Anglik jary  
Miał splen, wieszcz splenu dostał, i krzyczy na czary,  
Językiem, jak maczugą tnie w czucia, tnie w czyny,  
I rośnie Olbrzym w ogniu; innych myśli z gliny  
Ciagnie w splen, i chorują w pałacach, w salonie,  
Splen modny, trup z nim zasiadł w głowie, jak na tronie.

A zdala, o dwa łokcie wyżej od ich głowy,  
Gdzie siedział trup koronny i wieszcz salonowy,  
Wisiały antenaty stare na obrazach:  
Wąsy im widać, i coś twardego w wyrazach,  
W szablę; wieszcz na nich wskazał i krzyczy: „Ci starzy  
Plakali, czuli, jak my; to im widno z twarzy,  
Co nam; jedne im czucia grały w piersi dzikięj,  
I ten sam język czucia, żal, poklask, lub krzyki.“  
— „Lub nie ten!“ — Ktoś się z boku wychylił z tym głosem,  
Głos jego był donośny, w salon rzucił skosem  
Okło i słowo swoje, obie błyskawicze,  
I wszysey padli wzrokiem na jego oblicze:  
Damy gwarzą do siebie; znały go w uściskach;  
I młodź orężna gwarzy; poznała go w błyskach  
Dział, nawet w jednym śpiewie skradzionym polową  
Między chwila kobieca, a uczta wojskowa.  
Wieszcz się mieni, znał tę pieśń, znał i głos śpiewaczy,  
I czuł, jak go ten piewca okiem w duszę haczy,  
I zbiera nań u młodych sere, jak sędzia kreski,  
I zagrział głos okolny: „Ej cicho Malczeski!“

### III.

Był to dzień czwarty Maja, rok dwudziesty szósty:  
W pola! majowe słońce, dalej, hej! kto żyje,  
I każdy w ogród spieszył; wówczas obok, pusty  
Karawan po ulicy rozwłócił się, i w szyję  
Miasta jedzie, i prostą trunę, bez przyjaciół,  
Wziął na barki posługacz, drugi konie zaciął;  
To był jedyny odgłos na wielkim pogrzebie.

Spojrzałem w inną stronę: tu w grono sędziwi  
Zaszli męże, a w okół, przy wielkim stoliku  
Dzieł rzymskich, greckich, gockich, jak śmiecia bez liku;  
A starzy, jak okładki z pargaminu, bledzi,  
Rozprawiają i krzyczą; zda się, każdy śledzi,  
Wyradza, wydobywa; coś myślał, coś czuja,  
Mniemałem — spojrzę bliżej, oni przepisują  
Jeden drugiego, chyżo, i tak wielki zaród  
Słów zrobili, dla czego? by odgadnąć naród

W kolebce, jego czyny, nazwę i siedziby,  
I chcą przebieść, przelecieć, okuli się w dyby,  
Sztuczni szybkobiegacze krajów, za stolikiem!  
A jeden z nich rej wodził, głosem, miną, krzykiem,  
Wszystkich oczy mówiły: „To mądry, jak rzadko!  
Dobrze krzyczy, dowodzi i cytuje gladko.“  
Sunę ku niemu, okiem na foljały mruga,  
I chociaż mina wielka, poznałem — papuga.

Rozwarły się drzwi sali, wszedł jakiś podróżny,  
Kij miał w rękę, twarz młoda, widać życia dłużny,  
A łomoczek na plecach, opylony piaskiem  
Ziemi rodzinnęj, jasnym oznaczał go blaskiem.  
„Ja idę ztamtąd! woła, widziałem, jak całą  
Ojce nam zostawiły ziemię, w nią zostało  
Więcej pamiątek, śladów, dawniejsza — to księga  
Jak waszych greckich mistrzów, ona kości sięga  
Sławian, ona ich szaty niewłokła, niezdarła,  
To nie Saturn, ona swych dzieci niepożarła!  
Bądźcie dla niej Mojżeszem, z laską przez pustynie,  
Nie ze skłem przy stoliku; to nie gwiazdy szukać,  
Nie krzcić wam, wy nie mnichy; nie pieluchy pluć,  
Wy nie dziewczki; a język, język nie naczynie!...“

A pomiędzy starcami to się śmiech wywinie,  
To znowu złość wschodziła węglem po ich twarzy,  
I każdy na wędrowca szezuje i potwarzy,  
Rozżarła się papuga, a zbierając głoski  
Nie lubego imienia „precz, precz, Chodakowski!“  
Krzyknęła, za nią cały rój greckiej mitregi.

I znów lat kilkanaście przewracają księgi!

Dziwny śpiewak! powiecie, dziwny trup papuga,  
I ów świat, co się śmieje, to z głowy poety  
Wymarzony, ponczowy świat. Chciałbym niestety!  
Jużbym się nigdy ponczu niedotknął ustami,  
By tak przykre przebywać sny, już odtąd z wami  
Zgodziłbym puls gorączki, lecz z trupem nie zgodzę.

Wasza poezja trupem, ja z pieluch pochodzę,  
A czuję, że ona mi kroku nie dotrzyma,  
Ona szaleje, piersi, duszę, głowę wzdyma,  
Kona, i w swych konwulsjach okropna i szczytna,  
Ezy nam wykrada, ale serca nie!.. Zorza błękitna  
W włoskim kraju sprowadzi pieweę i gitarę;  
Lacha sprowadzi tylko szablę, śpiewa wiarę  
W siły swoje; gitarą koń mu, co go nosi,  
Tak szczerze bije w wroga, jak w pierś, z której prosi;  
Nie z wodnej barkaroli śpiew mu się wywinął,  
Miecz za wiosło ma w rękę, na łbach Turków płynął!..

Wam historia papuga! przeszłość, to na lata  
Liezycie, nie na myśli; ludy, co załaly  
Pierwsze wasze siedziby, bierzecie za waly  
Morskie, mniejsza, z jakiego wypłynęły świata,  
Mniejsza, co za muł osiadł na rodzinnej ziemi,  
Z ich obrządków, z ich wiary; dopiero z krzconemi  
Chcecie wyjeżdżać syny, kiedy oni serce  
Mieli z wieków niekrzconych. Kroniki oszczerce!



W nich zakonnik z dziecinnych pieluch ludów szydzi,  
Nie wie, że człowiek, jako za młodu zawidzi,  
Takie mu i na starość goreją widziadła,  
Ze, co w ducha wpłynęło, liczba lat nie zjadła.

Młodzi, nam podnieść piersią piewców sławnych,  
Młodzi, nam podnieść wiarą bogów dawnych,  
Gdzie śpi jeszcze w kamieniach, runach, gędźb ukryta,  
Nam wydobyć, nam wrócić do Sławian koryta.

D. M.

### Karczmy i drogi w Polesiu.

*Nulla dies abeat quin linea ducta super sit.*

Powiadają, że dwie są drogi w życiu, jedna gładka i wesola do piekła, druga ciężka i ciasna do nieba. Jeśli tak, biorąc ściśle, poleskie drogi wprost do królestwa niebieskiego prowadzić muszą, i to pewna, że tam już nie jednego zaprowadzić musiały. Wystawcie sobie na przykład dróżynę wyjeżdżoną wozami chłopskimi kręto, po korzeniach, wśród pni i gałęzi, lasem. Trudno się nią wykręcić, gdziekolwiek woda powybiła doły dla tem pewniejszego wywrotu, tam i sam strumyk błędny sącząc, wieczną grzędawicę robi. Nareszcie przez błoto trzeba grobli. Ale gdzież zaś obojętny Poleszuc tyle może mieć czasu, żeby groble sypał? Cóż więc? Oto, natnie drzewa i pokładzie na drodze, żeby koła nie tonęły w błocie. Wygodna droga po takich nakładach. Jeśli przez osobliwsze miłosierdzie nad podróżnymi nasypie na wierzch chróstu, ten się rozpełźnie, wbije w ziemię, a nakłady zostaną, jak były. Często ogromne przestrzenie błót, po takiej drodze przebywać trzeba. Ale otóż i mostek — godzien drogi — wążki naprzód, dziurawy powtóre, trzęsący się na podgniłych palach po trzeciej i ostatniej. Gdyby zaś pod nim była przepaść na sto sążni, a długość jego była, Bóg wie jaka, nie znajdziesz nigdy poręczy, jest to *luxus*, którego sobie Poleszuc nigdy nie pozwala. Ciągłe więc zdawszy się na Opatrzność i furmana, musisz jechać pod strachem.

Nad drogi poleskie nie znam nic straszniejszego, chyba poleskie karczmy. Ach! wszystkie pięć zmysłów i drugie pięć, gdyby je miał człowiek, cierpią męczarnię najwyrafinowańszą w tych jaskiniach swędu i niechlujstwa.

Już widzę, jak się podróżny z daleka cieszy, gdy mu powiedzą, że wkrótce będzie karczma. Wygląda on, niespokoi się i widzi nareszcie światło błyszczące z daleka przez okno pobite, pozaklejane, pozatykane. Stoj! — dach się chyli, komin wali, wjazd zawalony błotem, stajnia bydłem, wozami i saniami. W izbie dymią okropnie fajki poleskie, słychać gwar głuchy pija-

ckiej rozmowy. Pytasz o izbę osobną — żydzi ci się w oczy śmieją.

Rad nie rad, ciemno, późno, słońca, wchodzisz do jedynej. Ach! pod nogami twemi płaczą się bachury, gęsi, kury, błoto, — głowa twoja zawadza o lichtarz siedmioramienny, wiszący z pułapu i kapiący łojem, — w nos twój zapach gorzalki, dymu, fajek, swędu właściwego żydom; kwasu, czadu, łaju, dziegciu, błota wpada i uderza, — o uszy twoje gwar pomieszany beku dzieci, krzyku kur, kwoczek, gęsi, żydówek, brzęku kwart i pieśni chłopskich się obija. Na dobitkę w jednym kącie żydzi rzną skórę wśród izby, w drugim szpektor uczy dziecko ponuro powtarzając — *gecher!* Uciekasz do alkierza. W alkierzu na betach i piernatych żydzi mieszczą bułki i łoszyn, wisi kołyska, stoi stół kulawy, włóczy się kotka z kocieciami, skaczą kozy po ławach, trzepiocze się kura, uwiązana za nogę do stółka, zawala drogę worek z owsem, w kącie śmierdzi rzepa i brukiew, a w drugim leży kupa kartofli. Ani sposobu! gdzież ja będę nocował? myśli biedny podróżny.

Żyd, jako bardzo przebiegły polityk, wybiega naprzód do stajni, zobaczyć, czém podróżny przyjechał. Od tego zależy przyjęcie. Jeśli parą koni, nie krytym wózkiem, a żyd ma kilkaset rubli, traktuje podróżnego *de puissance en puissance, en égal* — kładzie ręce w kieszenie, pluje, zapala fajkę (tu wszyscy żydzi fajkę palą) i chodzi w czapce. Jeśli konie zaprzężone w szwarc, z trochę większą dystynkcyą; jeśli jedziesz ze dzwonkiem, najwyższy respekt, jeśli masz kocz i brykę, wypędza chłopów i oczyszcza ci pierwszą izbę, daje ci świecę chorą, leżącą na bok w lichtarzu, gospodyni zmiata stoły i ławy fartuchem, podłogę posypuje piaskiem. Ale któż cię wybawi od muzeum historyi naturalnej, wijącego się po ścianach, jakby naumyślnie dla obserwacyi: od smrodów, któremi już ściany przesiękły, od krzyku po nad piecem z sąsiedniej izby przelatującego bachurów, kotów, żydów i t. d.

Nie obrzydliwszego nad karczmę poleską, nie podobniejszego do czysca nad nocleg w niej, nie przytém nudniejszego nad żydów, jej mieszkańców, którzy pijawczanym sposobem siedząc w każdej wsi, ssą chłopów, odzierają podróżnych i wyplacając się rozmaicie panom swoim, często dziedzicznie po lat 200 w jednej rodzinie, jedną karczmę sobie podają. Nic szkodliwszego przytem dla gospodarstwa nad nich. Oni w bliższych z wieśniakiem stosunkach zostając, wiedzą o wszystkim, co on ma, każda sztuka bydła zapisana w ich pamięci. Co tylko można za pół ceny wziąć w długu, to wezmą — zboże, bydło, aż do najdrobniejszych rzeczy, aż do ruchomości gospodarskich, które opilcy odnoszą wręście



gospodarzowi. Zważmy i chciejmy się przekonać o szkodach niezliczonych z zajęcia karczem przez żydów; chciejmy nareście rzucić oczyma na swoje położenie i rzucić to jarzmo ohydne. Co za osobliwszy wdzięk mają żydzi, co za czary, że przy tylu niedogodnościach, tylu oczywistych krzywdach siedzą wszędzie tak spokojnie?

Gdzieniegdzie w Polesiu ku Wołyniowi świeżo utworzyły się osady żydów, niby rolnicze. Powodowało ich do tego uwolnienie od zaciągu do służby wojskowej, na której wspomnienie się wzdrygają, kupili oni ziemi kawał od pana B... wśród zniszczonych lasów, lecz cóż? Pobudowali domki w głuchym lesie, a zamiast rolę uprawiać, trudują się i tu rzemiosłami, szachrajstwem, najmują okolicznych chłopów do pracy około roli, nawet dość drogo, a sami są, jak byli. Najwięcej tu rzemieślników, chociaż pozornie wszyscy się liczą za rolników; z czasem, kto wie, czy do tego nie przyjdzie. Osobliwsza ta osada zowie się Nową Jeruzalem i wystawia rzadkiej dziwaczności obraz jedyny w swoim rodzaju.

Wśród lasu i błota, po grobli tak okropnej, tak niegodziwej, jak gdyby prowadziła do siódmego nieba, wjeżdża się na ulicę, po obu stronach domami otoczoną. Tu chatki wałące się i nędzne, o jednej izbie, o jednym oknie, tam domy porządne skończone, tam jeszcze pozaczynane, a to wszystko ożywione samą tylko populacją żydowską, wszelkiego rodzaju stroju i wieku. Brudu i niechlujstwa królestwo. Nie wolno im tu szynku trzymać, co jednakże do szynkowania nic nie zawadza. Łąki swoje najmują chętnie, najęliby i pola, gdyby kto chciał je wziąć. Tam, gdzie niegdyś był folwark właściciela i kaplica, zrobili sobie centralny dom i szkołę w kaplicy! Niewiem jeszcze jakim cudem, krzyże się po drogach na ich terytorjum utrzymały. Cóż to za nędzę widzieć tam można, jaką obojętność na wszystko, co się zowie czystością, powierzchownością, ochędostwem. W mieście żyd czyści się dla oka podróżnych, tu, że ich niema, bo Nowa Jeruzalem wśród lasu, bez traktu, rzadko widzi gości, błoci się w najlepsze. Porządek w stawianiu domów jest taki, jako w czem innym. Gdzie się komu podobało, tam siadł, niektórzy porobili sobie domy z szop i chlewów. Jaka jest przyszłość téj osady, nieśmiemy zgadywać, lecz, że dziś nie myślą oni wcale o roli, za to zaręczyc możemy. Wszyscy przecie są rzemieślnicy i przekupnie.

Omelno w Kwietniu 1839.

J. J. Kraszewski.

## Ogrody i poeci.

Powieść.

(Dokończenie.)

„Prosić pana szambelana, i powiedzieć mu, że od godziny wszyscy oczekujemy go z niecierpliwością.“ — taki rozkaz dawał pan hrabia w najgorszym humorze marszałkowi swojego dworu. „Szczególni to ludzie, ci panowie poeci! wiecznie każą na siebie czekać, wiecznie ze swemi płodami drożą się.“ — „Jakby łaską pańską nie byli zapłaceni z góry!“ poszepnął jeden z zauszników hrabiego. — „Czas poobiedni najlepszy do słuchania wierszy: ciało zajęte trawieniem, umysł do drzymania skłonny, łatwo w krainę marzeń się przeniesie. Trembecki utraci wiele na zwłocze!“ — I rozmowa w gronie coraz stawała się ozięźalszą, urywaną; oczekiwanie przechodziło w nudy, — gospodarz w głowę zachodził; ale dowcip Zofii i tą razą przybiegł mu z pomocą. — „Wiadomo państwu,“ rzeknie ona, „że pan Trembecki opisał wierszem Zofijówkę, niebo tak jest pogodne, powietrze tak przyjemne, że grzechem byłoby nie słuchać opisu ogrodu, w ogrodzie.“ — „Jedno w drugim daleko lepiej się wyda,“ przyprowadzi ktoś z gości. — „A przytem i umysł się trzeźwi,“ dodał inny. — „A więc służę, moi panowie i panie, szambelana prosić do ogrodu.“ — I para po parze, poważnie, spaniale, przez wielkie drzwi szklanne wysuwała się do parku. Dwie spływające rzeki, tworzą tam u podnoża pagórka, na którym pyszny pałac się wznosi, szybę jeziora, gubiącą się w gajach topolowych, i ociononą bukietami dwóch czarujących wysep; stado łabędzi żegluje po tych cichych wodach, jak myśli dziewicze marzące o niebie; dodaj do tego kręte ścieżki, bielejące piaskiem po tle ciemnych trawników, lekkie mostki, rzucane na rzecę — ławeczki pod drzew cieniem, i odleglejszy widok na staw drugi, z ciągnącemi się na brzegach domami przedmieść tulczyńskich — a masz całą powabną prostotę tego ogrodu, tak dobrze nazwanego Choroszem. I całe grono zasiadło już w półokrąg ustawione kanapki pod cieniem gałęzistych lip i klonów, i przy źródle wypływającym z kamiennego posągu. — I całe grono chowa poważne milczenie, nie widzieć słuchaczów, czy sędziów — bo nie jeden już naprzód w duchu układa zdania, wytyka błędy — sypie pochwały, poprawia. — Stańże wieszczu, czytaj — czytaj, co się żadnemu nie śniło, o czemby i na dziesiątej gwiazdzie niewiedziało — a on ci w końcu na jotę wyroku niezmieni. — „Oto i nasz Trembecki! witaj! witaj!“ i wszyscy powitali poetę. — Powierzchność jego wydaje, jak zawsze, człowieka wielkiego świata. Żaboty z koronek, mankietki, starannie wypudrowana fryzura, trzewiki,



pończochy, — wszystko mówi, że mimo lat sędziwych ani na włos nie spuścił z wersalskiej etykiety; — taż sama żywość charakteru, taż bystrość dowcipu, przytomność w odpowiedziach, taż chęć podobania się wiecznie płci pięknej, czynią go zawsze do siebie podobnym. — „Brawo! brawo! widzę, że nie z gołemi przychodzisz rękoma!“ powitał go pan hrabia, wskazując na zwitek, który poeta trzymał. — „Ach, *que de delices!* słyszeć pierwszej to, co niedrukowane nigdzie!“ zawołała w uniesieniu jedna z dam literatek. — „*Świeże wiersze — passez moi cette expression* — mają dla mnie smak kurzącej się jeszcze potrawy.“ — „O zapewne, bo też nic nudniejszego nie znam, jak wiersze powtarzane od wszystkich.“ — „*Des platitudes — des bisarreries* — najprędzej przechodzą do gminu.“ — „*Tant mieux*, dla tego też nigdy gmin góry nie weźmie.“ — „*Messieurs et dames!* słuchajmy! słuchajmy!“ — Trembecki, siedzący pośród grona, zaczął czytać:

„Miła oku a liczny ożywiona płodem . . . . .“  
Głos jego czysty, donośny, wygłaszał treściwym wierszem, tchnącym Zygmunrowską mową, opis bujnej Ukrainy, dzieje tej ziemi, przemiany jej panów, a kiedy przyszedł do miejsca:

„A jak w Dodońskim drzewo Jowiszowe lesie,  
Tak Potocki nad innych wyższość w sobie niesie.

Wspominać przodków miałbym zbyt osnowę długą,

Któż się z tym domem zrównać ośmieli zasługą? . . .“  
pan hrabia zrywa się z miejsca — obejmuje go w ramiona — lica starców zlewają się łzami rozczulenia. — Słuchacze w zachwyceniu — uroczysta cisza, nawet w całej przyrodzie. Lecz jakież to dźwięk dolatuje z głębi ogrodu? . . .

„Oj ty pane Potocki, wojewodzki synu . . . .“  
Nuta ukraińska — wyrazy ukraińskie. — Pieśń jakaś karczemna, gminna. Goście słyszeli każde słowo, goście spojrzeli po sobie, znaczącem spojrzeniem, pół uśmiechliwym, pół wzgardliwym. — Pan hrabia pobladł — zadrgały mu wargi. „Héj, służba! ktoś nam tu śmie przeszkadzać? pewnie chłop jaki pijany.“ — Ale służby nie było pod ręką, i śpiewu już nie słyhać, — i pan Trembecki znowu wygłaszał swoje wiersze, — znowu obraży Zofijówkę: jej gaje, jej wody, skały, grotty, wyspy, jej wszystkie cuda; obraży dzierzgane pochwałami dla ich pana i pięknej pani. Poeta w taki czarodziejski kraj porwał słuchaczy, że zapomnieli o piosence owiej, o parodii. Pan hrabia nawet upił się dymem kadzidel, i z serca wygładził każde przykre uczucie. A w końcu, kiedy wieszcz duma nad mogiłą jego:

„Ta bolesnem wspomnieniem rażąca mogiła,

Czyjeś niepospolite zwłoki będzie kryła.

Niechaj ta za dni naszych nienadchodzi pora,  
By miała zniknąć ziomek w nieszczęściu podpora.  
Niespiesz się budowniczy, słuchaj ludów głosu,  
Nie kładź rychło pierwszego pod mogiłę ciosu,  
Aż kiedy dwa od dzisiaj miną pokolenia,

Dopiero . . . nie kładź jeszcze i wtedy kamienia.“  
poklasnęło całe grono — Zofija z uśmiechem — pan hrabia z tysięcznymi oświadczeniami uściskali poetę. „Bosko! cudownie! co za słodycz wiersza, co za szczytne myśli!“ — I znowu nastąpiła chwila milczenia, która miała poprzedzić dalsze czytanie poematu. Znowu w tej krótkiej przerwie, tuż, blisko, w gęstwinie, czysty, dźwięczny żalony śpiew się odezwał:

„Pryjde toj czas pryjde; i taja hodyna

Zhynesz, zhynesz . . . . .“

Trembecki chciał go zagłuszyć rymami, przyjaciele hrabiego kaszlem i kichaniem — lecz cisza, jak na złość panowała grobowa — goście pomieszani, pobledli, porumienieni — poeta zadrzał i rękopis opuścił.

Obląkanie, zgrzyzota sumnienia, wściekłość gniewu wystąpiły na twarz hrabiego. Goście zerwali się z miejsc swoich. Zofija zemdlła. Pan hrabia chustką zakrył twarz i spiesznie wracał do pałacu. „Lekarza! lekarza!“ wołano. — „Przetrząć ogród!“ wołano z drugiej strony. — „Czy jaki zbójca ukryty?“ — „Któs świstał piosieczkę, która hrabiemu nerwy zdradziła.“ — „I nic więcej?“ — „Czyż to nie dosyć?“ — Służba rzuciła się hurmem na krzaki, na klomby, i znalaziono małego ogrodniczka, który okopywał drzewa. „Tyżeś to śpiewał!“ krzyknięto groźnie. — „Jam sobie śpiewał, bo mi kuczyla się praca,“ odrzekł obojętnie. — „Kto cię tego nauczył? od kogoś słyszał?“ — „Od ludzi!“ — „Co za katastrofa!“ szeptali goście między sobą. — „Zapewne ktoś z partyi nieprzyjajnej hrabiemu . . . .“ — „Co więcej? nieprzyjajnej sławie narodu!“ zawołał jeden z przyjaciół, załamując ręce. — „Biada nam! wracają czasy Gonty, jeżeli już taki robak śmie przeciw panu i myślą powstawać! . . . . i ze wzgardą mierzono nieszczęśliwego chłopca, który drzał, nie wiedząc dla czego.“ — „Co myślisz o tém, szambelanie?“ rzekł ktoś, przystępując do zamysłonego i zmienione go starca. — „*Vox populi* . . . .“ odpowiedział oziębłe.

Odtąd szambelan rzadko pokazywał się na salonie, — po całych dniach przesiadywał w swoim pokoju w jednym skrzydle pałacu, — po całych dniach nieubierał się; — wszystkich unikał, tylko czasami grywał z chłopcem swoim w szachy — a towarzystwo najbliższe znachodził, w licznej rodzinie wróbli, które karmił i wychowywał. — Ten ostatni rys w życiu poety cha-



rakteryzuje go, wierzył on bowiem w przechodzenie dusz, i zawczasu sobie przyjaciół między wróblami ujmował. Na schyłku dni swoich do tego stopnia pamięć utracił, że nie poznawał swoich własnych wierszy, powodem do tego, jak utrzymują niektórzy, miała być owa pieśń gminna słyszana w ogrodzie. L. S.

### O osobach przy boku królewskim.

Z rękopismu do panowania Augusta III. i Stanisława Poniatowskiego.

Autór opisawszy w końcu pierwszego tomu dzieła swego potyczkę pod Kapiem, tak dalej rzecz prowadzi:

Lubo ta potyczka zbyt jest drobna: że jednak garszka Polaków obroniła się nierównie większej sile ćwiczonego wojska nieprzyjaciół, nie jest bez pochwały sprawiedliwej, i pokazuje, że Polacy mają serce. Gdyby mieli wodza, pewnieby nie byli ulegli sąsiadom. Ale któż o tém myślił? Nikt. Do piór udali się wszyscy, pisali książki o sposobach ratowania ojczyzny i ulepszenia jej losu. Jedni drugich zbijali wywodami, a żaden się do istotnej obrony ginącej ojczyzny nie osiągnął. Systematyków, statystów, polityków, sobie i innym zawracających głowy aż nadto, działających nie. Senatorowie, Ministrowie, Generalowie, ludzkie młodzi, pieoszono wychowani, bez doświadczenia, za panowania Poniatowskiego do rządów Państwa i wojska przybrani, dla szczyplych fortun swoich zysku prywatnego nie publicznego dobra upatrujący, i ci tylko byli, którzy majestat Królewski otaczali. Ci zaś, którzy byli wielkich fortun, zapatrując się, że Król tylko się powierzał swoim faworytom, ludziom małym, Włochom, Niemcom i innym cudzoziemcom lub nacjonalistom z gminu do stanu szlacheckiego wyniesionym: siedzieli po dobrach swoich, albo się włączali po cudzych krajach, nie chcąc w gabinecie królewskim przez naturalną dumę iść w rząd z takimi ludźmi, którzy za przeszłego panowania Saskiego ledwo do sali królewskiej pierwszy przystęp mieli. Komarzewski, człowiek nieznanomy jakiego urodzenia, Generałem-Adjutantem przy boku królewskim najpierwszy, w sekretnych interesach królewskich często biegał do Berlina i Petersburga. Tego nie mogąc cierpieć, ani też wyrugować z łaski królewskiej zbyt dumny Rzewuski, Marszałek nadworny koronny, za Ministra gabinetowego od Króla przybrany, ze cztery lata pobywwszy przy Królu, podziękował i za ministerstwo i za marszałkowswo, wyniósłszy się za granicę, gdzie też nie powracając więcej do ojczyzny, umarł w Paryżu roku 1801. czyli 2go. Do téj nienawiszi ku Komarzewskiemu nadarzyła się druga przyczyna uchylecia się od dworu. Ta zaś była, że go laska wielka koronna po Jerzym Mniszchu, Marszałku W. kor. wakująca minęła, a która jemu obiecana była. Trzeba wiedzieć, że prócz jednego Króla, który coś wielkiego w Rzewuskim upatrzył, wszyscy inni i mali i wiele nie lubili go dla nieznośnej pychy. Łatwiej było dostać się do Króla, jak do Rzewuskiego, i można było więcej pomówić z pierwszym jak z drugim. Gdy tedy zawakowała laska wielka, jako masz wyżej, familia cała królewska opadła Króla, aby łaskę wielką dał Lubomirskiemu Stanisławowi, mającemu za sobą siostrę cioteczną królewską Czartoryską, Wojewodziankę Ruską. Król nie mogąc się oprzeć familii, i nie chcąc narazić sobie Rzewuskiego, poszedł pierwój do niego i zażył go takim sposobem: Będę Cię, rzekł, prosił o jedną rzecz, ale wpród mnie upewnisz, że ja dla mnie uczynisz. Rzewuski nie spodziewając się nigdy takiej sztuki po Królu, z łatwością odpowiedział Królowi: iż mu miło będzie uczynić zadosyć chę-

ciom J. K. M. Dopiero Król: Ustapże ten raz łaski wielkiej koronnej Lubomirskiemu, o którą mię dla niego już drugi dzień familia morduje. Rzewuski, jakoby ognia na niego nasypał, odpowiedział Królowi z passyą: Nie tylko łaski, ale wszystkich względów W. K. M. ustępuje i jemu i każdemu. Po czém wprędce wyniósł się z zamku królewskiego, w którym jako Minister mieszkał, a potem i z całego kraju.

Drugi konsyliarz tajny królewski Ryx, kamerdyner, do stanu szlacheckiego wyniesiony, i starostwem Piaseczyńskim udarowany, od młodych lat, jeszcze gdy Król był Stolnikiem Litewskim, jemu służący, w interessach miłośnych dogodny królewski Minister. Trzeci takżeż faryny człowiek, Bacciarelli, Włoch, malarz. Czwartym Kortycelli, ród swój z Kurlandyi wywodzący, indygenatem szlachectwa Polskiego zaszczycony, z młodu w regimencie gwardyi pieszej koronnej od kadeta prostego do rangi kapitańskiej służący, z którego regimentu wyjść musiał z przyczyny, iż nabawszy choroby modnej dręczącej go przez lat kilka, przesadzony merkuryuszem, z prostego i dorodnego mężczyzny stał się mocno garbatym. Tego garbusa, w szuleriach i miłośnych intryguach sprawnego, przyjął Król do swojej konfidencyi: umiał bowiem przedziwnie rozmawiać o prawach natury podług Woltera, Rusa, Helwecyusza i Spinozy, których filozofów maxymy rzadziły skrycie Poniatowskim, na pozór katolika udającym. Ryx, jako kamerdyner, zawsze był przy Królu. Komarzewskiego, Bacciarelliego i Kortycellego, często Król wysyłał do cudzych krajów w swoich interessach. Dwaj pierwsi powracali z plotkami, jakich mogli gdzie zbierać; ostatni zaś zawsze Królowi Jmci oprócz tandetnych nowin przywoził jaką dziewicę. Rzecz ledwo do wierzenia podobna, która jednak mam za pewną, jako od najpoufalszych z gabinetu królewskiego wyniesioną. W Wiedniu Kortycelli omamiwszy namowami zwodniczemi jedną panienkę, nie mając do tego gdzie indziej sposobności, upatrwszy porę, w kościele za ołtarzem przebrał po mekzu i wywiózł do Warszawy. W roku 1788. użył Król tego swego faworyta za plenipotentą z wyroku Rady Nieustającej do zarendowania na skarb Rzeczypospolitej soli Wielickiej. Lecz ten Minister sprawniejszy w kopalniach miłośnych, nizeli solnych, zabawiając się po kaffenhausach i szuleriach Wiedeńskich, nie dał należytego baczenia na kamerę ekonomiczną Cesarską, w której tę sól Polakom, jako niedawno ich własność przyobiecana, Minister Pruski dla swego rządu przerabiał i za gnuśnością Kortycellego przerobił. Zkąd inąd zaś padło na Kortycellego porozumienie, iż się on dał przekupić pięcią tysięcy czerwonych złotych. To porozumienie na tém się wspiera, że Rada nieustająca Warszawska pisała do Kortycellego po dwa razy, aby dobił targu: ponieważ ma wiadomość z Berlina, że rząd Pruski stara się sekretnie o arendę téjże soli. Kortycelli odpisał Radzie: iż to nie jest prawda, iż on ma dobre oko na ten interest, który z wolna nie nagle traktując, dobije z lepszym pożytkiem dla Rzeczypospolitej. Gdy się dowiedziała Rada nieustająca o kontrakcie zawartym z rządem Pruskim, wiele była urażona na Króla, że takiego lotra podsunął do interestu tak wielkiej wagi dla całego kraju. Król sam udawał dużo urażonego. Posłano od Rady Kortycellemu rozkaz, aby natychmiast stawał przed nią do dania sprawy z takowój czynności. Lecz Kortycelli długo nie stawał, choć był naglony rozkazami. Stanął nakoniec po zniesieniu Rady, i pokazawszy list jeden królewski, zbył się wszystkiój surowości. Domyślać się należy, że Król Polski, zawsze grzeszny dla ościennych monarchów, ujęty od rządu Pruskiego, kazał Kortycellemu tak rzeczy robić, aby się sól dostała rządowi Pruskiemu. Sejmowi zatem Marszałkowie nie wiedząc, jakby z Królem postąpić o taką winę, woleli rzecz zatrząć milczeniem, niż daremnym rozcierac ją hałasem, który nie przyniósłby żadnej za poniesioną szkodę nadgrody. A do tego nie wypadalo temu sąsiadowi żałować soli, który już wtenczas wyciągał rękę do alliansu z Polakami wkrótce przybitego.



Piąty faworyt królewski Arnold Byszewski wcale innego od pierwszych gatunku człowiek bez żadnego światła publicznego, pisać nawet więcej nad swoje imię nie umiejący, dla tego też nie mieszający się do spraw publicznych, pilnował swoich koni, którymi handlował, sprzedając je Panom i samemu Królowi jak najdrożej. To była cała jego doskonałość. Dostał się do Króla takim sposobem. Służąc pokojowcem Cywińskiemu Podczaszemu Poznańskiemu, panu na młodzież ostremu, gdy raz polując zamiast sarny zabił ogara, i spodziewając się za ten trafunek pewnych stu batogów, więcej do Cywińskiego nie powrócił, ale się udał do przyjaciół jego, starając się o przeprosiny. Lecz Cywiński żadną miarą nie chciał go inaczéj przyjąć, tylko po wyliczeniu mu wprzód stu batogów za najkochanszego psa zabitego. Na naleganie na ostatku przyjaciół Cywiński przewiódł tyle na sobie: że go zarekomendował za koniuszego Panu na ten czas Stanisławowi Poniatowskiemu, Stoliukowi Litewskiemu, potem Królowi Polskiemu. Dał mu Cywiński parę koni i parę sukien (z siebie; to była cała fortuna natenczas Byszewskiego, nie dowierzając jednak sobie, aby go kijem nie zwałił za ogara, nie pozwolił mu ucałować nóg swoich; wszystko między nim i sobą stało się przez trzecie osoby. O fortuna, jak niedościgłe twoje drogi i przeznaczenia! Byszewski czerkiesik przystojny, składny do korda, uczy w kiję Pana swego, jak ma w przygodzie robić szabłą, ztąd łaską, ztąd podarunki, ztąd nakoniec przywiązanie wielkie, ztąd względy na jego instancye, a za instancyami spiąące się do szkatuły Byszewskiego tysiące, na ostatku pułkownikowstwo w lekkiej kawalerji i generalstwo aktualne w wojsku, nie bywszy żołnierzem ani godziny, aż i order S. Stanisława, aż i żona bogata z czterą kroć stu tysięcy Złt. pol. z domu Skórczewska, Podkomorzanka Poznańska. Po tym zaś wzroście śmierć we dwa roku po Królu, z zgrzyoty nieszczęściem królewskim nabytych suchot. Umarł w Komorzu wsi pod Pyzdrami w Kaliskim.

Druga partya tajnych konsyliarzów królewskich była: Kazimierz Poniatowski, brat najstarszy królewski, który całą fortunę swoje, urzędy podkomorstwa koronnego, generalstwa gwardji konnej koronnej sprzedane przemarnowawszy na metressy, choć miał żonę, ale od wielu lat od uczesnictwa małżeńskiego odsadzoną, Ustrzycką z domu, tudzież na inne dziecinne zabawy: stawianie domków i osóbek karlich, na malowidła mężczyzn i niewiast nagich i tym podobnych fraszek i bezzecenstw, w których się zanurzył; straciwszy mówię fortunę, żył z skarbu królewskiego. Drugi konsyliarz pani Kasztellanowa Krakowska, Hetmanowa W. kor. po Klemensie Branickim, Hetmanie i Kasztelanie Krakowskim wdowa, siostra rodzona królewska, o której więcej w poprzedzających kartach. Ta nie traktując interesów publicznych, mało w jej rozum wpadających, a za to będąc dobra gospodynią, najwięcej pracowała około ujęcia próżnych wydatków brata Króla, mianowicie na metressy. Trzeci konsyliarz decydujący i prawie rozkazujący Michał Książę Prymas, najmłodszy brat królewski, u którego w palacu wprzód się rozcieralo wszystko, comiało być traktowane w radzie lub na sejmie, albo w senacie. Król tedy najpierw powierzał tajemnie owym czterem: Komarzewskiemu, Bacciarrellemu, Ryxowi i Kortycellemu, a zasiągawszy zdania z osobna od każdego, toż dopiero naradzał się z drugą partya konsyliarzów dopiero wspomnianą, i według zdania, które się mu najlepsze widziało, postępował. Dla tego inni wszyscy panowie, widząc się odsadzonymi od poufałości królewskiej, stracili do niego serce, pozachodzili z nim w niechęci wielkie, które się nie mało do zguby ojczyzny przyłożyły. Pisarze peryodyczni, wielbielcie królewscy, głodni podchlebcy, przeklinają w pismach swoich tych wszystkich, którzy dla

niechęci do Króla, dla ambicyi, dla interessu prywatnego, psują zbawienne myśli Jego Królewskiej Mości około dobra publicznego. Lecz tego żaden nie napisał, że u Króla to tylko było zbawienném, co dla niego pomysłnóm i co go od ulubionej spokojności i miękiego życia nie odrywało. Cokolwiek zaś było przykre, mężnéj odwagi potrzebujące, to niebezpieczne i zgubą ojczyzny grożące.

## Doniesienia literackie.

W Krakowie wyszedł tom dzieła: *Institutiones juris ecclesiastici in usum auditorum methodo scientifica adornat.* przez Felixa Słotwińskiego, prof. prawa rzyms. i kościeln. w uniw. Jagiell. Oprócz tego tomu, zawierającego *Jus ecclesiasticum publicum internum* ma jeszcze wyjść tomów trzy.

Pan Wysocki, sławny fortepianista z Warszawy, dał się słyszeć niedawno w Berlinie. Jego gra odznaczająca się biegłością i delikatnością, powszechnie się podobała. — Z jego kompozycyij wyszły w tych dniach u Breitkopfa dwa dzieła: 4 krakowiaki, (dzieło 1sze); 2 rapsodye, Nr. 1, mazurek, Nr. 2, krakowiak, (dzieło 2gie). — Żalować trzeba, iż pan Wysocki, będąc tak blisko Poznania, nie raczył tego miasta zwiedzić podczas jarmarku wielnianego, w czasie którego pewno licznie zwiedzaneby miał koncerta.

Poznań podczas transakcyi świętojańskich będzie bardzo ożywionym: wystawa obrazów, teatr polski, koncert dla nie-szczęśliwych, gonitwy konne, wystawa bydła i t. d. nadadzą na chwilę ruch temu miastu bez duszy i życia. — Teatr polski z Krakowa pod dyrekcją p. Anszycy (sam dyrektor, pan Pfeifer dla choroby swęj zony później dopiero przybędzie) da swą pierwszą reprezentacyą dnia 20. Czerwca. Towarzystwo jest bez porównania we wszystkich względach lepsze, niż przeszloroczne; sędzić więc należy, iż jeżeli nie liczniej, to pewno równie licznie, jak na przeszloroczne przedstawy towarz. Raszewskiego zbierze się publiczność. — O koncercie bliższą wiadomość później damy.

Z Lwowa. Jedno z najpiękniejszych przedsięwzięć, obudzających razem estetycznej piękności uczucie i gorące drogiej pomników ziemi ojczystej zamilowanie, jest wydana przez p. Pillera we Lwowie:

»Galicya w Obrazach,«

której dotąd na rok 1839. wyszło 12 zeszytów, każdy po 4 obrazy, wraz z opisami wystawionych przedmiotów. Ryciny zwłaszcza w ostatnich zeszytach są tak starannie i pięknie wykonane, że każdego miłośnika sztuk pięknych zadowolnić mogą. Lubo przedsięwzięcie to szczególniej galicyjskich mieszkańców zajmować powinno, to wszelako i dla nas objętnóm być nie może, w każdym bowiem zeszycie napotykamy znane nam dawno z dziejów sławy naszej zwaliska, lub zasłużonych w historii rodzin zamki, lub też ręką i gorliwością przodków wniesione świątynie pańskie. Wspominamy tu o tém dla tego, aby dbałych o rzeczy krajowe zarządców do czynnego udziału w tak piękném dziele, i w naszej dzielnicy do podobnych przedsięwzięć zachęcić. Wydawca oświadcza, że i w następującym roku obrazy te wychodzić będą. Jeden zeszyt kosztuje 4 Złote polskie, kolorowane 10 Złp.

TYGODNIK LITERACKI wychodzi co tydzień w Poniedziałek. Prenumerata wynosząca 2 Talary półrocznie przyjmuje się po wszystkich Królewskich Pocztamtach i księgarniach krajowych i zagranicznych.